



AMTLICHE MITTEILUNG

Zugestellt durch Post.at

März 2024

Jahrgang 62/Folge 1

# Ottnanger Gemeindezeitung

Offizielles  
Nachrichtenblatt  
der Marktgemeinde  
Ottnang a.H. für  
kommunale Informationen

Besuchen Sie  
OTTNANG  
im Internet unter  
[www.ottnang.ooe.gv.at](http://www.ottnang.ooe.gv.at)  
[www.ottnang.info](http://www.ottnang.info)

Die Schönheit des Frühlings  
offenbart sich denjenigen, die  
betrachten und staunen können.

(Khalil Gibran)



## Frohe Ostern und einen schönen Frühling!

wünschen der Bürgermeister und das Team der Marktgemeinde Ottnang am Hausruck

### INHALT

|                      |       |                      |            |
|----------------------|-------|----------------------|------------|
| Bürgermeisterbericht | 2-3   | APH                  | 16-17      |
| Aus der Gemeinde     | 4-9   | Volksschulen Ottnang | 18-19      |
| Familiennachrichten  | 10-11 | Vereine              | 21, 23, 27 |
| Gesunde Gemeinde     | 12-13 | Veranstaltungen      | 24-25      |
| Bauerngemeinschaft   | 14-15 | EKIZ                 | 28         |

Die nächste  
Gemeinde-  
ratssitzung:

**27.06.2024**

**19:00 Uhr**



## **Geschätzte Ottmanger:innen, liebe Jugend!**

Wie jedes Jahr möchte ich euch in der Märzausgabe unserer Zeitung über unsere Gemeindefinanzen informieren.

### **Gemeindebudget 2024**

Wir konnten für das Jahr 2024 zuerst ein ausgeglichenes Budget erstellen, die erst nach der Budgeterstellung eingelangten Zahlen für die Sozialhilfeverbandsumlage, Krankenanstaltsbeiträge und Landesumlage bereiten mir aber Kopfzerbrechen. Die Landesumlage hat sich seit 2020 von € 116.000 auf € 171.000 erhöht und für den Sozialhilfeverband und die Krankenanstalten müssen wir um € 350.000 mehr als noch im Jahr 2023 veranschlagen. Die Mittel von € 106.000, die wir aus dem groß angekündigten „Zukunftsfonds“ bekommen, gleichen die Mehrkosten natürlich bei weitem nicht aus.

Da wir im Rechnungsabschluss 2023 ein positives Ergebnis von ca. € 390.000 erzielen konnten, schaffen wir auch im Jahr 2024 wieder den Budgetausgleich. Aber die Finanzierung von kleineren Projekten oder die Bildung von Rücklagen wird wieder um ein Stück weit schwieriger.

Die Gebühren für Wasser und Kanal sind in Summe um € 0,21

(das sind ca. 3,2%) gestiegen, bei der Müllabfuhr beträgt die Erhöhung ca. 7%.

### **Was tut sich beim Thema Schulen und Kinderbetreuung**

Was mich besonders freut ist, dass wir rechtzeitig zu Semesterbeginn mit der 4. Kindergartengruppe in Thomasroith starten konnten. Die nächsten Schritte sind die Erhebung des Bedarfs für eine Nachmittagsbetreuung im Kindergarten und der Krabbelstube Thomasroith und falls Bedarf besteht, die entsprechende Personalplanung- und suche.

Anfang Jänner begutachteten wir gemeinsam mit Vertretern der Bildungsdirektion und einem Bausachverständigen unsere Schulen und Kindergärten.

Dabei wurde bei beiden Volksschulen Handlungsbedarf festgestellt.

In der VS Ottmang ist eine Sanierung nicht mehr zweckmäßig, weil die notwendigen Erfordernisse eines gesetzeskonformen Raumkonzepts im Bestand nicht umsetzbar sind und eine Aufstockung des Gebäudes auf Grund der schlechten Fundamentierung nicht möglich ist.



Zur Aufrechterhaltung des Schulbetriebs sind zwei Maßnahmen notwendig. Adaptierung des Kulturraumes

zur Doppelnutzung durch LMS und VS und die Anschaffung neuer Schulmöbel.

In der VS Bruckmühl wurde ebenfalls Handlungsbedarf auf Grund des Platzmangels festgestellt.

Als Maßnahme wurde folgendes festgelegt. Zwischen den zwei Lehrmittelzimmern im Obergeschoss soll die Wand durchgebrochen werden und der neu entstandene Raum, mit entsprechenden Lärmschutzmaßnahmen als vollwertige Schulklasse genutzt werden. Eine vorübergehende Containerlösung wird ebenso notwendig werden wie der Abbruch des alten Schulwarthauses, das für schulische Zwecke nicht mehr sinnvoll adaptierbar ist.

Diese Maßnahmen sollen bis zum Herbst 2024 umgesetzt werden. Wir arbeiten aktuell an den entsprechenden Finanzierungsplänen, zum Abrufen der dafür notwendigen Fördermittel.

### **Verkehrssicherheit**

Die Marktgemeinde verfügt über ein sehr weitläufiges Straßennetz für dessen Erhaltung großteils die Gemeinde zuständig ist. Um unserer Aufgaben als Straßenerhalter zu erfüllen, haben wir ein umfangreiches Programm für die Sanierung eines Teils unserer Gemeindestraßen für die Jahre 2024/2025 erstellt. Dabei handelt es sich in erster Linie um die Straßen, deren Lebensdauer auch durch Fugenverguss und Aufspritzen (Behandlung mit Splitt und Bitumen) nicht mehr verlängert werden können. Bei

diesen Straßen kommt es bereits jetzt zu Frostaufbrüchen, Abbrüchen am Asphalttrand und Bewuchs mit Unkraut. Diese Mängel stellen eine Gefahr für alle Menschen dar die unsere



Straßen nutzen. Ob zu Fuß, mit dem Rad oder dem Auto. Ebenso können sie für Probleme in der Landwirtschaft sorgen, weil Asphaltbrocken auch ins Feld gelangen und Schäden an landwirtschaftlichen Maschinen anrichten können.

Die Finanzierung ist, aus KIP-Mitteln und Rücklagen, gesichert. Der entsprechende Finanzierungsplan wurde vom Gemeinderat bereits mehrheitlich beschlossen. Die Ausschreibung für die einzelnen Baulose ist erfolgt. Somit steht einer Beschlussfassung in der nächsten GR-Sitzung nichts mehr im Wege.

## Umstellung auf LED-Beleuchtung

Zur Vorbereitung für dieses Projekt haben wir als ersten Schritt eine Feinanalyse des Bestands unserer Straßenbeleuchtungsanlagen beauftragt. Diese Überprüfung dient der IST-Standerhebung und ist die Voraussetzung für eine zusätzliche Projektförderung durch den Energiesparverband.

## Was hat mich geärgert

Es gibt immer wieder illegale Müllentsorgungen: Aktuell hat eine besonders findige Person die Holzlagerplätze zwischen Mansing und Grünbach für sich entdeckt. Nicht unerwähnt bleiben soll, dass es sich hierbei



um eine Verwaltungsübertretung nach dem Abfallwirtschaftsgesetz handelt, die mit einer Strafe von mindestens € 450 bis zu € 8.400 geahndet werden kann. Wer zu dieser illegalen Entsorgung etwas beobachtet hat, soll sich bitte bei mir melden.

## Digitalisierung

Ab der EU-Wahl haben wir ein neues Wahlprogramm in Verwendung für das wir auch die digitale Amtssignatur anwenden.



Diese digitale Signatur ist der erste Schritt für den elektronischen Aktenlauf auf der Marktgemeinde, mit dem wir amtsintern die Abläufe vereinfachen sowie Zeit und Papier sparen wollen. Für die Bürger:innen ändert sich dadurch nichts.

WIR ALLE SIND  
OTTNANG AM HAUSRUCK!

Ihr Bürgermeister

**Peter Helml**

## Unser Bauhof-Team. Eine Erfolgsgeschichte.

Unsere Mitarbeiter besitzen vielfältige Ausbildungen. Wir haben zwei Tischler, einen Elektriker, einen Dachdecker und einen Ofensetzer. Durch das damit verbundene handwerkliche Geschick und zusätzliche Qualifikationen wie Baggerfahren, IT-Programmieren, Schweißen, Waldarbeiten usw. können wir viele Aufgaben, die andere Gemeinden fremdvergeben müssen, selbst und rasch erledigen. Worüber ich mich besonders freue, ist das Engagement, mit dem unsere Mitarbeiter ihre Aufgaben erledigen. Sei es im Winterdienst oder auch nach Sturmschäden. Wenn Not am Mann ist, sind sie da. Auch in der Nacht, am Wochenende oder auch im Urlaub. Stolz bin ich auf den Zusammenhalt im Team und den freundlichen Umgang mit unseren Bürger:innen.



**Unser Bauhof-Team. Ein Gewinn für uns alle!**

Text u. Foto: Bürgermeister

## Personelles

Frau **Isabella Kirchgatterer**, bisher im Kindergarten Thomasroith in der Sprachförderung tätig, hat seit Februar die neu geschaffene, vierte Kindergartengruppe im Kindergarten Thomasroith als gruppenführende Pädagogin übernommen.

Ebenfalls begrüßen wir sehr herzlich Frau **Roulian Hasan** aus Ottnang. Sie verstärkt seit Februar das Team im Kindergarten Thomasroith als pädagogische Assistentkraft.

**Wir wünschen viel Freude im neuen Aufgabenbereich!**

## FREIBAD BRUCKMÜHL



Für die **Sommersaison 2024** suchen wir für die Monate

**Juli und August**

eine

**AUSHILFSKRAFT/FERIALKRAFT  
(Buffet, Kassa, Reinigung)**

Bei Interesse bitte am **Marktgemeindeamt** Ottnang a.H. melden!

**07676/7255 – 13**

## Gemeindeamt geschlossen

Das Gemeindeamt ist am  
**Freitag, 29. März 2024**  
**Freitag, 10. Mai 2024**  
**GESCHLOSSEN!**



Termin  
vormerken:

**EU-WAHL**  
**09. Juni 2024**

## **WIR SUCHEN**

**Interessenten**  
für die

**Frühaufsicht in den Volksschulen**

(Beaufsichtigung der Kinder vor Unterrichtsbeginn  
Bezahlung: € 17,50/pro Stunde, Start: ab September 2024)

Täglich (Montag-Freitag)  
von 07:15 - 07:45 Uhr - VS Ottnang  
von 07:00 – 07:30 Uhr - VS Bruckmühl

nähere Infos: **07676/7255-13**  
oder mail an: **gemeinde@ottnang.ooe.gv.at**



## Telefonverzeichnis Marktgemeinde Ottnang

**07676/7255**

- **11** Hirsch
- **12** Bürgermeister Helml
- **13** Amtsleiter Mair
- **16** Rieder-Kern
- **17** Knirzinger, Mayr
- **18** Unterlercher
- **19** Huber
- **21** Loibl
- **22** Rieder-Kern
- **23** Mattischek

## GEBÜHRENINFO

### Kanalanschlussgebühren

ab 1.1.2024: Die Kanalanschlussgebühr beträgt für bebaute Grundstücke je m<sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage **€ 30,61** mind. aber **€ 4.591,40**. Die Mindestanschlussgebühr beinhaltet 150 m<sup>2</sup> bebaute Fläche.

### Kanalbenutzungsgebühren

Die Eigentümer der angeschlossenen Grundstücke haben eine jährliche Kanalbenutzungsgebühr in der Höhe von **€ 4,52 pro m<sup>3</sup>** bezogenen Wassers zu entrichten.

Die Kanalbenutzungsgebühr für Grundstücke, die an die gemeindeeigene Wasserversorgungsanlage nicht angeschlossen sind, wird entweder nach dem Wasserverbrauch oder wenn keine geeignete Messvorrichtung vorhanden ist, pauschal im Ausmaß von 50 m<sup>3</sup> je haushaltsangehöriger Person, berechnet.

Berechnung nach dem Wasserverbrauch:

**Pro m<sup>3</sup> Wasser € 4,52** oder pauschal **pro Person jährlich 50 m<sup>3</sup>** (= pro Person € 226,-- jährlich).

### Wasserleitungsanschlussgebühren

ab 1.1.2024: Die Wasserleitungsanschlussgebühr beträgt für bebaute Grundstücke je m<sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage **€ 18,35** mind. aber **€ 2.752,20** und für unbebaute Grundstücke ebenfalls **€ 2.752,20**.

### Wasserbezugsgebühren

Die Eigentümer der an die Wasserversorgungsanlage angeschlossenen Grundstücke haben für den Wasserbezug pro m<sup>3</sup> Wasserverbrauch eine Wasserbezugsgebühr in der Höhe von **€ 2,31** zu entrichten.

Kann bei unbebauten Grundstücken (Bauparzellen) der Wasserzähler von der Gemeinde vorerst nicht eingebaut werden, so ist monatlich eine Wassergebührenpauschale in der Höhe von **€ 15,90** zu entrichten.

| Wasserbezugsgebühren | Pro m <sup>3</sup> Wasserverbrauch | Wassergebührenpauschale |
|----------------------|------------------------------------|-------------------------|
| ab 1.1.2024          | € 2,31                             | € 15,90                 |

Der Wasserzähler wird von der Marktgemeinde gegen Entrichtung einer monatlichen Wasserzählergebühr beigestellt.

3 m<sup>3</sup>-Wasserzähler **€ 1,45**

7 m<sup>3</sup>-Wasserzähler **€ 1,82**

20 m<sup>3</sup>-Wasserzähler **€ 2,91**

### Abfallgebühren

| je abgeführter Abfalltonne                      | Abfallgebühr |
|-------------------------------------------------|--------------|
| 60 Liter                                        | € 11,14      |
| 90 Liter                                        | € 16,71      |
| 120 Liter                                       | € 22,28      |
| 240 Liter                                       | € 44,55      |
| 770 Liter                                       | € 142,94     |
| 1.100 Liter                                     | € 204,20     |
| je abgeführten Abfallsack                       | € 9,50       |
| monatl. Miete je Abfalltonne (60 – 120 l)       | € 1,05       |
| Monatliche Miete für Abfalltonne 240 l          | € 1,72       |
| monatl. Miete für Großraumtonnen (770 – 1100 l) | € 9,66       |
| je abgeführter Biotonne                         | € 3,60       |

Änderungsmeldungen von Abfalltonnen sind nur vierteljährlich lt. Abfuhrplan möglich!

In den oben angeführten Gebühren sind folgende Entsorgungskosten enthalten:

Entsorgung der Gras- und Grünschnitte, Altstoffsammelzentrum sowie der Sammelinseln (Papier, Glas, Kunststoff, usw.).

**Bitte kontrollieren Sie regelmäßig den Stand Ihres Wasserzählers um eventuelle Schäden, wie z.B. Rohrbrüche schnellstmöglich zu bemerken!**

**Beträge inkl. Mwst.**

### Kindergartengebühren

**Kindertransport pro Monat € 22,--**  
**Bastelbeitrag halbjährlich € 34,--**

### Hundeabgabe

**€ 43,--** jährlich für jeden Hund Hundemarke einmalig **€ 4,--**

## Neues aus dem Kindergarten Thomasroith

Mit großem Einsatz der Marktgemeinde Ott nang, insbesondere des Teams des Bauhofes, konnte der Kindergarten Thomasroith innerhalb weniger Monate um eine zusätzliche Gruppe erweitert werden. Mit dieser Erweiterung stehen insgesamt 91 Kindergartenplätze alleine in Thomasroith zur Verfügung. Diese



zusätzliche Gruppe war dringend notwendig, um den Kindern und deren Eltern, ein ausreichendes Platzangebot in Ott nang/Thomasroith bieten zu können.



Bereits seit dem Ende der Semesterferien bieten die neu gestalteten Räumlichkeiten Entwicklungshilfe & Entfaltungsmöglichkeiten für 17 Kinder im Alter von 3 – 4,5 Jahren.

Ein weiterer Bewegungsraum für die Kinder der Krabbelstube und des Kindergartens ermöglicht vielfältige

Bewegungserfahrungen und trägt so zur Gesundheitsförderung im Kindesalter bei.

Mit der Erweiterung des Kindergartens um eine 4. Gruppe besteht nun das Team aus 4 Pädagoginnen, 4 Assistentinnen und 1 Reinigungskraft.

Text und Foto: Gemeinde Ott nang

## Anerkennungsbeiträge Lehre/Matura

Bei bestandener Lehrabschlussprüfung/gleichwertigem Schulabschluss oder Matura kann am Marktgemeindeamt als Anerkennung ein Gutschein im Wert von 50,00 EURO abgeholt werden.

Die Abholung muss bis spätestens 6 Monate nach Prüfungsdatum persönlich am Gemeindeamt erfolgen.

(positives Abschlusszeugnis mitbringen!)

Nähere Informationen auf der Gemeindehomepage:

[www.ott nang.ooe.gv.at/Bürgerservice/Informationen/Förderungen](http://www.ott nang.ooe.gv.at/Bürgerservice/Informationen/Förderungen)



Text u. Foto: Gemeinde Ott nang

### REISEPASS abgelaufen?

Rechtzeitig neuen Reisepass beantragen



**Bitte vorher Termin vereinbaren!**  
**(auch für E-ID Beantragung)**

**Marktgemeinde Ott nang a.H.**  
**Frau Loibl**  
**07676 / 7255 - 21**



Reisepass oder ID Austria können auch bei der **Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck** beantragt werden.

Online-Terminvereinbarung unter

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/online-terminvereinbarung/217000>

# OFFENER KÜHLSCHRANK OTTOKAR

Um noch genießbare Lebensmittel vor der Landung auf dem Müll zu retten und somit einen wertvollen Beitrag zur Lebensmittelverschwendung zu leisten, wurde in Ottnang das Projekt „Offener Kühlschrank Ottokar“ ins Leben gerufen. Der „Kühle Ottokar“ wurde vom Organisationsteam (siehe Foto) bereits offiziell eingeweiht und bisher auch sehr gut von der Bevölkerung angenommen.

Der Kühlschrank wird täglich von einem Mitglied des Teams überprüft und wöchentlich mit geretteten Lebensmitteln vom Spar Ottnang befüllt.

Ebenso können auch Privatpersonen jederzeit Lebensmittel in den Kühlschrank hineinlegen.

Der „Offene Kühlschrank“ steht allen Mitbürgern sowohl zum GEBEN als auch zum NEHMEN zur Verfügung!

Ein herzliches Danke an die Firma Schneeberger für den Kühlschrank!



am Bild von links: Die OrganisatorInnen Petra Reichl, Christine Achleitner, Heidi Obermair, Vizebürgermeister Florian Paulik, Bürgermeister Peter Helml und Margit Schmidinger bei der Einweihung des offenen Kühlschranks.



**Hallo!**

**Ich bin der  
„KÜHLE OTTOKAR“  
der offene Kühlschrank.**

**Ich stehe beim Eingang der  
Gemeinde Ottnang.**

**Jede/r ist willkommen!**

Genießbare Lebensmittel sollen nicht im Müll landen, sondern gegessen werden! Du kannst Lebensmittel entnehmen oder reinlegen. Alles ohne Bezahlung.

## Was darf rein:

Obst, Gemüse, original verpackte Lebensmittel (außer Faschiertes)

## Was muss draußen bleiben:

Alkohol, Energydrinks, Faschiertes, offenes rohes Fleisch, roher Fisch, selbst gesammelte Pilze, zubereitete Speisen aller Art

**Bitte teilt nur Lebensmittel, die ihr auch selbst essen würdet.**

Möchtest du das Projekt unterstützen und in die Verteiler-Gruppe? Dann bekommst du wöchentlich eine Information, was alles im Kühlschrank zu finden ist. Anmeldung unter [petra.reichl@live.at](mailto:petra.reichl@live.at)

Ein Kooperationsprojekt von:

Gemeinde Ottnang  
FA Schöpfungsverantwortung der Pfarre Ottnang  
Gesunde Gemeinde Ottnang  
Sparfiliale Ottnang

## **Mindesthaltbarkeitsdatum abgelaufen heißt nicht gleichzeitig verdorben.**

Viele Lebensmittel sind auch über das Mindesthaltbarkeitsdatum hinaus haltbar.

Zum Beispiel:



183 Tage;  
mehr wie ½ Jahr



112 Tage;  
mehr wie 3,5 Monate

8 Jahre



183 Tage;  
mehr wie ½ Jahr



49 Tage

22 Tage



85 Tage;  
Knapp 3 Monate

## 90 Jahre Februar 1934

Heuer haben sich die dramatischen Bürgerkriegsereignisse in unserer Gemeinde zum neunzigsten Mal gejährt. Diese Geschehnisse haben unsere Gemeinde tief gespalten und wirken bis heute nach. Mit zehn ermordeten Schutzbündlern, fünf gefallenen Soldaten und einer getöteten Zivilperson ist das auch kein Wunder. Heuer fanden dazu mehrere Veranstaltungen statt. Die traditionelle Gedenkfeier in Holzleithen, eine Lesung in der Pfarre Ottnang und ein Gedenkgottesdienst mit einer anschließenden Infoveranstaltung in der Pfarre Bruckmühl. Dr. Hannes Koch, ein anerkannter Experte für dieses Thema, berichtete über die Vorgeschichte und die Zusammenhänge, die zu diesem Drama führten und

berichtete sehr detailliert über die Kampfhandlungen in Holzleithen. Pater Stefan Kitzmüller hielt eine beeindruckende Predigt, in der die Rolle der Kirche in dieser Zeit eindeutig angesprochen wurde.

(Die Predigt kann man auf unserer Homepage unter [www.ottnang.ooe.gv.at/Politik&Verwaltung/Einrichtungen/Kirche&Religion/Gedenkfeier](http://www.ottnang.ooe.gv.at/Politik&Verwaltung/Einrichtungen/Kirche&Religion/Gedenkfeier) nachlesen.)



Foto und Text: Bürgermeister Helml

### Die GEM2GO App wird modernisiert!

Die optimierte GEM2GO App bringt mit dem kostenlosen Update frischen Wind in das Gemeindeleben, sorgt für mehr Benutzerfreundlichkeit und bietet wichtige Vorteile für die Bürgerinnen und Bürger.



Dabei wurde das über die letzten Jahre gesammelte Feedback der Städte, Gemeinden und der Nutzerinnen und Nutzer genaustens evaluiert. Einiges davon findet sich in der optimierten GEM2GO App wieder. Die GEM2GO App wird intuitiver und benutzerfreundlicher. So stehen den NutzerInnen alle wichtigen Informationen aus der Kommune bereits auf der Startseite zur Verfügung – ähnlich wie bei Social Media ist diese Startseite als „Feed“ angelegt, wodurch die aktuellsten und relevantesten Informationen gleich zur Verfügung stehen. Mit der Merk-Funktion können sich NutzerInnen in Zukunft auch wichtige Einträge speichern oder sie mit Freunden teilen.

Das Update ist kostenlos und wird im Frühjahr 2024 allen Nutzerinnen und Nutzern zum Download zur Verfügung stehen. **Mehr Infos zur GEM2GO App oder zum Download gibt's hier: [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at)**

# HOFMANN

GmbH.&CO.KG

## BAUUNTERNEHMUNG

### KIES • BETON • ASPHALT

4846 REDLHAM TEL. 07674/611-0

## Strauch- und Baumschnitt an Straßengrenzen (Lichtraumprofile)

Um die ordnungsgemäße und gefahrlose Benützbarkeit der Straßen/Gehwege/Radwege sicherstellen zu können, werden alle Grundbesitzer ersucht, ihre Sträucher und Bäume entlang von Straßen und Wegen zurückzuschneiden und das erforderliche Lichtraumprofil freizuhalten.

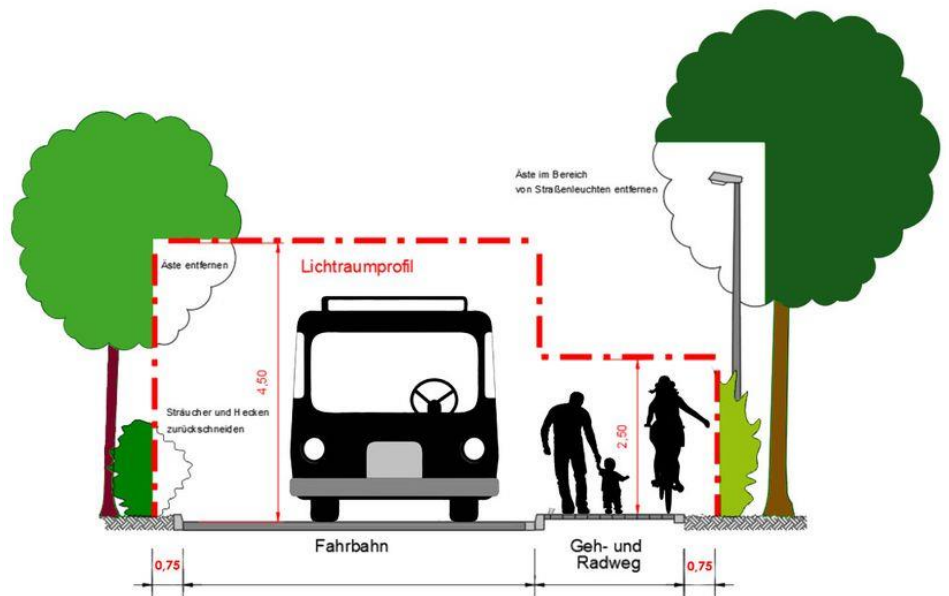
Die Grundeigentümer sind gemäß § 91 StVO verpflichtet, Hecken, Sträucher und Bäume entlang von öffentlichen Straßen und Gehsteigen zurückzuschneiden bzw. zu entfernen, wenn diese die Verkehrssicherheit behindern oder beeinträchtigen.

Insbesondere muss die freie Sicht auf den Straßenverlauf, die Gehsteige, auf Ampeln, Verkehrszeichen und Straßenbeleuchtungskörper gewährleistet sein.

Ebenso sind Hydranten und Straßenbeleuchtungen von Bewuchs freizuhalten.

Lichtraumprofile müssen unbedingt freigehalten werden. Die Breite des Lichtraums ist beidseitig um 0,75m breiter als der Verkehrsraum. Die Höhe des Lichtraums auf der Fahrbahn beträgt 4,50m.

Die Lichtraumhöhe für Fußgänger- und Radverkehr beträgt 2,50m.



### POOLBEFÜLLUNG

Im Frühjahr wollen viele Haushalte ihre Schwimmbäder neu befüllen. Daher bitten wir Sie, die Befüllung ihres Pools auf mehrere Tage verteilt durchzuführen. Da dies immer wieder zu Schwierigkeiten durch Druckabfälle bei der Wasserversorgung sorgt.

Durch Ihre Mithilfe tragen Sie wesentlich zur Sicherung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde bei.

Bei Fragen:

**Wassermeister Sterrer Wolfgang**  
**Tel.: 0676/405 4551**



### RASEN MÄHEN und PFLANZENRÜCKSCHNITT

Die Gemeindebürger werden ersucht, aus Rücksicht auf Ihre Nachbarn, **den Rasen NICHT in der Mittagspause oder an einem Sonn- u. Feiertag zu mähen.**



Um Verkehrsteilnehmern und Fußgängern den notwendigen Sichtbereich zu gewährleisten, ist es erforderlich, straßenseitig sowie in Kreuzungsbereichen und Ein- und Ausfahrten Hecken und Sträucher ausreichend weit zurückzuschneiden. (siehe Artikel Lichtraumprofil)

Für den Erhalt einer guten Nachbarschaft ist auch hier regelmäßiger Rückschnitt der Hecken, Sträucher und Bäume entlang der Grundgrenzen zum Nachbarn erforderlich.



## ERWEITERTE MUTTERBERATUNG

Eine Sozialarbeiterin und eine Hebamme beraten Sie, Ihr Baby wird gewogen und gemessen. Im Anschluss an die Mutterberatung haben Sie die Möglichkeit sich mit anderen Müttern beim „Babytreff“ auszutauschen, zu plaudern und den Nachmittag in gemütlicher Atmosphäre zu genießen.

**Kostenlos!** Anmeldung unter **07672/702 73421**

**Jeden 1. Dienstag im Monat**  
**14.00 bis 15.45 Uhr**

im **ELTERN-KIND-ZENTRUM**

E-Mail: [ekiz.ottnang@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.ottnang@kinderfreunde.cc)



Die nächsten Termine:

**02. April 2024**  
**07. Mai 2024**  
**04. Juni 2024**

## SPRECHSTUNDEN BÜRGERMEISTER



**Bürgermeister Peter Helml**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Marktgemeindeamt Ottnang a.H.  
Tel.: 07676 / 7255 – 12  
0676 / 311 6704



**Vizebürgermeisterin**  
**Michaela Schacherleitner BED**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0664 / 65 14 547



**Vizebürgermeister**  
**Florian Paulik BED, MEd**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0660 / 73 78 628

## -AUSKUNFT -BERATUNG -HILFE

- in allen Sozial – und Pensionsangelegenheiten
- Pflegegeldangelegenheiten
- Gebührenbefreiungen
- Unterstützungsansuchen
- Lohnsteuerangelegenheiten
- und vieles mehr



Fachreferent Manfred Streinz beantwortet Ihre sozialrechtlichen Fragen und hilft Ihnen kompetent und kostenlos. Wir garantieren vertrauliche Behandlungen Ihrer Anliegen.

### Nächster Termin:

**Montag, 08.04.2024, ab 15.00 Uhr**

Termin **Voranmeldung** beim Marktgemeindeamt  
**Ottang, Servicestelle 07676/7255 – 23 oder 18**  
Bei Verhinderung bitte unbedingt abmelden!

**ÄRZTENOTDIENST 141**  
**APOTHEKENRUF 1455**  
**GESUNDHEITSNUMMER 1450**

**Dr. Dellinger** 07676/6763

**Dr. Wimberger** 07676/7414

**Dr. Petershofer** 07676/8885

## Annenapotheke

**Apothekerin Anne Matzenauer**  
Hauptstraße 21  
A-4901 Ottnang a. H.  
Tel: 07676 / 20792



Apothekenruf: 1455

[apo@annenapo.at](mailto:apo@annenapo.at)

Mo - Fr: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr  
14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Sa: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr



**Amtstage**  
**Notariat Schwanenstadt**  
Dr. Thomas Zellinger  
Unentgeltliche Rechtsauskünfte  
Marktgemeindeamt Ottnang a.H.  
von 8.00 – 09.30 Uhr

**04. April 2024 22. April 2024**  
**06. Mai 2024 21. Mai 2024**  
**04. Juni 2024 20. Juni 2024**



## SOZIALBERATUNGSSTELLE Schwanenstadt

Stadtplatz 54, 4690 Schwanenstadt  
[sbs.schwanenstadt@shvb.at](mailto:sbs.schwanenstadt@shvb.at)  
Bürozeiten: Mo. – Fr. von 8.00 – 12.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**07673/2255 323**

## Wir gratulieren zur Geburt

### im September

Adriana und Beniamin-Florin Codoban, Hausruckedt, ein **TIMOTEI**

### im November

Aida Ćehić - Ramić und Adnan Ćehić, Bahnhofstraße, eine **ALYANA**

Adriana und Puiu Siriteanu, Rieder Straße, ein **JOSHUA-ANDREAS**

Jessica Michal und Dennis Golubovic, Kirchenstraße, eine **AILEEN**

### im Dezember

Andrea und Johann Wiesbauer, Neue Heimat, ein **PAUL**

Elisabeth und Johannes Moritzhuber, Landstraße, eine **SOPHIE**

Johannes und Eva-Maria Weidinger, Falkenweg, eine **ISABELLA MARIE**

### im Jänner

Melanie und Gernot Tassold, Untermühlau, eine **KIARA**

Melanie Lochner und Phillip Kraus, Magnolienweg, ein **EMILIO**

### im Februar

Lisa-Maria und Burak Bakkal, Blumenstraße, eine **TUANA**

Leah und Samuel Kunesch, Sonnleiten, eine **MARIE**



## Wir gratulieren zur Eheschließung

### im Dezember 2023:

Leah Kremper und Samuel Marcel Kunesch



## Wir gedenken unserer Verstorbenen

### 2023:

#### im November:

Pflügl Marianne, Hauptstraße, im 91. Lj.

Rieger Martina, Holzham, im 57. Lj.

#### im Dezember:

Hotz Barbara, Marktplatz 1/APH, im 87. Lj.

Wildau Maria, Marktplatz 1/APH, im 92. Lj.

Kurotik Herbert, Marktplatz 1/APH, im 82. Lj.

Voglhuber Johann, Marktplatz 1/APH, im 70. Lj.

Eckl Johanna, Stockedt, im 80. Lj.

### 2024:

#### im Jänner:

Hemetsberger Rosa, Marktplatz 1/APH, im 94. Lj.

Griessler Johann, Zeller Straße, im 93. Lj.

Hainbuchner Heinrich, Marktplatz 1/APH, im 89. Lj.

#### im Jänner:

Hiptmair Adolf, Redl, im 85. Lj.

Gröstlinger Johann, Untermühlau, im 93. Lj.

Rischer Gerhard, Neue Heimat, im 59. Lj.

Hiptmair Margareta, Marktplatz 1/APH, im 94. Lj.

Binder Berta, Marktplatz 1/APH, im 91. Lj.

Hermann-Stöger Gertraude, Marktplatz 1/APH, im 77. Lj.

Pohn Elfriede, Neue Heimat, im 92. Lj.

#### im Februar:

Bretbacher Berta, Dorfstraße, im 95. Lj.

Wimmer Alois, Marktplatz 1/APH, im 89. Lj.

Feichtinger Sofia, Marktplatz 1/APH, im 87. Lj.

#### im März:

Holzmann Kathrin, Rieder Straße, im 62. Lj.



## IMPRESSUM:

Medieninhaber, Herausgeber: Marktgemeinde Otttnang a.H., Marktplatz 1, 4901 Otttnang a.H., [www.otttnang.at](http://www.otttnang.at), 07676/7255

Redaktion: Mattischek Christine, [mattischek@otttnang.ooe.gv.at](mailto:mattischek@otttnang.ooe.gv.at), Unterlercher Lena, [unterlercher@otttnang.ooe.gv.at](mailto:unterlercher@otttnang.ooe.gv.at)

Druck: Druckerei Haider, Niederndorf 15, 4274 Schönauf i.M., Auflage 1.650 Stk., erscheint 4 mal jährlich

Fotos: Marktgemeinde Otttnang a.H., Vereine, Schulen, Kindergärten, Organisationen Otttnangs, [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Es gelten die Datenschutzrichtlinien der Marktgemeinde Otttnang a.H., siehe [www.otttnang.at/datenschutz](http://www.otttnang.at/datenschutz)

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 24.05.2024**

## Wandern - gesund und im Trend

*Das Image des Wanderns ist moderner geworden. Die Sportart erfreut sich auch bei Jüngeren immer größerer Beliebtheit. Unter den aktiven Wanderern findet man mittlerweile alle Bevölkerungsschichten, jüngere wie ältere Menschen, wobei die Regelmäßigkeit stark vom Alter abhängig ist. Mit zunehmendem Alter steigt aber die Wanderlust.*



### Motiv Gesundheit

Das Motiv von heute ist ebenso freizeitorientiert, allerdings ist das Kernmotiv fürs Wandern die Gesundheit. Mehr als 60 Prozent der aktiven Wanderer wandern, um ihre Gesundheit zu stärken. Überraschend ist, dass sich dieses Motiv nicht nur bei den älteren Wanderern durchsetzt, sondern auch bei den Jungen. Schon jeder zweite der unter 25-Jährigen gibt an, durch Wandern etwas für die Gesundheit tun zu wollen.

### Viele positive Effekte

Wandern ist eine Freizeitaktivität mit vielen positiven Effekten nicht nur auf physischer Ebene - Stärkung des Herzkreislaufsystems, Verbesserung des Stoffwechsels, Steigerung des Immunsystems oder Stärkung des Bewegungsapparats, sondern auch auf psychischer Ebene. Durch das langanhaltende Gehen werden körpereigene Glückshormone wie Dopamin und Serotonin gebildet, die die Stimmungslage heben und das im Körper vorhandene Stresshormon Kortisol reduzieren.

### Mittel gegen Stress

Wandern steigert auch die Resistenz gegenüber Stress und erleichtert die Stressbewältigung. Die entschleunigende und ausgleichende Wirkung auf unseren Körper ist somit ein probates Mittel zum Abbau von Stress. Der Wunsch auszubrechen, Kraft zu tanken, die Schönheit und Vielfalt der Natur am eigenen Leib zu spüren, draußen zu sein und der Hektik des Alltags zu entfliehen, hat mittlerweile einen regelrechten Wander-Boom ausgelöst.

### Gesundheitstipps

von Sportwissenschaftlerin Mag. Doris Rauch Bewegungsübungen beim Wandern

Die positive Wirkung des Wanderns kann zusätzlich noch gesteigert werden, indem es mit speziellen Kräftigungs-, Mobilisations-, Koordinations- und Entspannungsübungen kombiniert wird. Dazu unterbrechen Sie Ihre Wanderung zweimal an einem schönen Platz, einer Lichtung oder an einem Bach und führen verschiedene Bewegungsübungen durch:

- Berühren Sie mit dem rechten Ellbogen vor dem Oberkörper das linke Knie und umgekehrt.
- Verweilen Sie mit geschlossenen Augen im Einbeinstand und lauschen dem Rauschen des Baches.
- Abwechselnd mit dem rechten und linken Fuß einen Stock balancieren.
- Auf weichem Waldboden abwechselnd vom Fersenstand in den Zehenstand gehen.
- Rückwärts über einen Baumstamm gehen/balancieren.
- Liegestütze gegen einen Baum.
- Auf einem Stein den Fuß ablegen, den Rücken gerade halten und die hintere Oberschenkelmuskulatur dehnen.
- In Schrittstellung das Gewicht auf das vordere Bein verlagern und das Knie beugen, dabei das hintere Bein gestreckt und die Ferse am Boden lassen.
- Oder erhöhen Sie einfach zwischendurch die Gehgeschwindigkeit.

Text und Bild: Land OÖ Bild (Großer Schönberg)

### Gute Verpflegung für deine Tour

Bei einer Wandertour ist die richtige Auswahl der Verpflegung ein wichtiger Punkt. Empfehlenswert ist besonders Vollkornbrot, frisches Obst, Nüsse und Trockenfrüchte, da diese Lebensmittel gute Energielieferanten sind.

## frauen.leben.gesund – Wir stellen die Frauengesundheit in den Mittelpunkt

Unter dem Motto „**frauen.leben.gesund**“ hat sich die Gesunde Gemeinde für den Projektzeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2026 für die Zielgruppe Frauen und Mädchen entschieden.

Frauen haben andere gesundheitliche Bedürfnisse als Männer, stehen oft unter Mehrfachbelastung und laufen deshalb Gefahr, auf ihre eigene Gesundheit und die eigenen Bedürfnisse zu vergessen.

Wir sind deshalb bemüht in den nächsten drei Jahren gesundheitsfördernde Maßnahmen für diese Zielgruppe umzusetzen. In diesem Zeitraum werden noch stärkere Akzente hinsichtlich Frauengesundheit gesetzt. Gestartet wird mit einem gemeinsamen Frühstück, wo Frauenthemen offen angesprochen werden können. Des Weiteren ist für das kommende Jahr ein Vortrag zum Thema „Frauenherzen schlagen anders“ geplant.



### Rezepttipp Bulgursalat mit fruchtigem Dressing



Bulgursalat mit fruchtigem Dressing

#### Zubereitung:

Bulgur mit Gemüsefond übergießen und ca. 15 Minuten bei niedriger Hitze köcheln lassen. Beiseite stellen und quellen lassen. Aus Leindotteröl, Himbeeressig, Honig, Salz, Pfeffer, Knoblauch und Zitronensaft ein Dressing herstellen. Bulgur und Gemüse marinieren und eine Stunde ziehen lassen.

#### Zutaten: 4 Portionen

180 g Bulgur  
360 ml Gemüsefond  
170 g Cocktailtomaten halbiert (Saison)  
170 g Paprika in kleine Rauten schneiden  
80 g Zwiebel fein geschnitten  
170 g Gurke würfelig geschnitten  
Salz, Pfeffer, Zitronensaft, Petersilie (im Sommer: Pfefferminze)  
2 EL Leindotteröl  
Himbeeressig

#### TIPP

Falls kein Himbeeressig zur Hand, können tiefgefrorene Himbeeren mit weißem Balsamico oder Apfelessig gemixt und passiert werden oder einfach frische Himbeeren unter den Salat mischen.



Leindotteröl liefert Omega-3-Fettsäuren und wird zudem in Österreich hergestellt. Diese Fettsäuren fördern die Herzgesundheit und wirken positiv auf Blutdruck und Fettstoffwechsel.

Weitere Rezepte sowie Infos und Tipps finden Sie auf [www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at)



Text und Foto: Land OÖ

### Vortrag Abenteuer Beikost



Diaetologin Michaela Achleitner, beide Still- und Laktationsberaterinnen IBCLC. Danke an die zahlreichen Teilnehmer:innen!

Am 27. Jänner 2024 fand im EKIZ Ottmang ein Vortrag Abenteuer Beikost- so gelingt entspanntes Essen am Familientisch- statt. Auf die dazu gestellten Fragen gaben die Antworten Logopädin Monika Staude-Großruck und



## OTTNANGER BAUERNGEMEINSCHAFT: HAND IN HAND

Das Arbeitsjahr von Bauern hängt stark vom Kreislauf der Natur ab. Im Winter sieht man demnach kaum noch Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen auf den Feldern. Deshalb stellt sich die Frage: Was *macht ein Bauer eigentlich im Winter?*

Neben der täglichen Stallarbeit ist im Winter die Wartung und Pflege der Maschinen und technischen Anlagen eine wichtige Aufgabe.

Bei Höfen, die sich auf die Direktvermarktung spezialisiert haben ist der Vergleich Sommer vs. Winter sehr ähnlich: Produkte (sei es Milch, Getreide, Gemüse, Obst, Kräuter,...) müssen verarbeitet, abgepackt und etikettiert werden.

Die Waldbesitzer unter den Landwirten verarbeiten und schlägern das Holz im Winter, im heurigen Jahr ist die Waldarbeit aufgrund der teils sehr starken Sturmschäden besonders intensiv.

Im Zuge dessen möchten wir wieder darauf hinweisen, dass ein Waldbesuch stets auf eigene Gefahr erfolgt. Vom Betreten bei Sturm, Eis und zu viel Schnee wird abgeraten, da hier Äste abbrechen oder ganze Bäume umfallen können.

*Achtung Sperrgebiet! – bei Warnschildern gilt „Betreten verboten!“*

Der Wald darf keinesfalls betreten oder befahren werden, wenn eine Sperrgebietstafel (forstlich=gelb oder jagdlich=grün) aufgestellt wurde. Hier herrscht zu dieser Zeit Lebensgefahr – das Waldstück ist daher aus Sicherheitsgründen gesperrt.



Foto: Landwirtschaftskammer

### Thema: Müll am Straßenrand

*Fatale Folgen für unsere Kühe:*

In den letzten Monaten mussten leider auch Kühe aus unserer Gemeinde qualvoll verenden, nachdem kleingehäckselter Müll ins Futter gelangte.

Obwohl wir stets unsere Wiesen von weggeworfenem Müll befreien und diesen entsorgen, passiert es dennoch immer wieder, dass der Müll durch Abmähen der Felder kleingehäckselte wird und so ins Futter gelangt.

Aufgerissene Mägen, Entzündungen, Abszesse und Herz-Kreislauf-Stillstand sind die Folge.

Das Leid der Tiere ist sehr groß.

Daher: Bitte keinen Müll oder auch Biomüll in Wiesen oder Feldern, neben Holzlagerplätzen oder im Wald entsorgen. Danke!

### Aus dem Alltag der Bäuerinnen

Am 04.11.2023 durften wir Bäuerinnen am Frischemarkt die Besucher und Besucherinnen mit frisch gebackenen Bauernkräpfen, Pofesen und Topfenbällchen verwöhnen. Eine kleine Herausforderung stellte die Stromversorgung dar, weshalb wir beim Backen sehr gefordert waren.



Dank vieler fleißiger Hände konnten die Ergebnisse optisch und geschmacklich überzeugen. Herzlichen Dank für die vielen positiven Rückmeldungen. Danke an alle, die uns an diesem Tag unterstützt und besucht haben. Großen Wert haben wir bei der Herstellung auf die regionalen Zutaten gelegt. Eier von unseren Bauernhofhühnern, Milch von den Kühen der Ottnanger Bauernschaft, Mehl von der Trenaumühle in Frankenmarkt, österreichischer Zucker, Powidl marmelade von den Ottnanger Streuobstwiesen und Hausruckgoldöl aus Frankenburg.



Alles in allem ein schöner Vormittag mit vielen Besuchern, Fortsetzung folgt 2024....

## Zum Thema Lebensmittel sind kostbar

Ernüchternd und doch sehr interessant war der Vortrag zum Thema Lebensmittel sind kostbar im Pfarrzentrum Ottnang.

Umgerechnet 300g noch genießbare Lebensmittel landen im Durchschnitt von jedem Haushalt täglich im Biomüll.

Um diesem entgegenzuwirken haben wir einige Tipps für die Resteverwertung:

### Reste-Küche

Häufig werden kleine Reste, die beim Kochen übrigbleiben, weggeschmissen: drei bis vier Löffel Reis, eine Handvoll Nudeln oder zwei Kartoffeln sind meist zu wenig für die nächste Mahlzeit- könnten aber ohne weiteres in ein kreatives Restlgericht eingebunden werden.

Vieles, was bei der Zubereitung der Mahlzeiten weggeschmissen wird, kann auch problemlos mitgegessen werden: Bei vielen Gemüse oder Obstsorten reicht es eigentlich, wenn man sie gründlich wäscht, anstatt sie zu schälen. Oft stecken im Grün oder in der Schale sogar besonders viele Vitamine und Nährstoffe, die man keinesfalls verschwenden sollte.

- Beim Brokkoli schmecken nicht nur die Röschen, auch den Strunk (den am besten vorher noch Schälen) und die Blätter kannst du einfach mit kleinschneiden und dünsten.
- Das Grün von Karotten enthält viel Kalzium, ist wunderbar mild im Geschmack und kann zu Pesto verarbeitet werden. Ebenso Kohlrabi-Blätter, in denen fast doppelt so viel Vitamine stecken wie in der Knolle selbst. Sie können auch wie Blattspinat gedünstet werden.
- Radieschen-Blätter enthalten antibakterielle Senföle und viele Vitamine und erinnern im Geschmack an Rucola. Sie können gehackt prima für Salate, Suppen, Pesto oder Dips genutzt werden.
- Auch überreifes Gemüse und Obst muss nicht weggeworfen werden: überreife Tomaten können zu aromatischen Suppen oder Soßen verarbeitet werden, indem man sie mit kochendem Wasser übergießt, die Haut abzieht und sie püriert.
- Überreifes Obst macht sich vorzüglich als Kompott, Püree oder in Smoothies. Achtet bei der Verwertung aber darauf, dass die Früchte nicht schon verfault oder verschimmelt sind!



Foto: Veronikas Hofküche Restlgröstl

Verfasserin:  
Magdalena Steinbauer



|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| <b>PUR</b> Küchen | <b>PUR</b> Geräte |
| <b>PUR</b> Agrar  | <b>PUR</b> Mühle  |

Ing. Robert Deisenhammer / A-4901 Ottnang / Purmühle Redl19 / Tel. 0664/3572451 / robert@purmuehle.at  
[www.kueche-co.at](http://www.kueche-co.at) - [www.purmuehle.at](http://www.purmuehle.at)

## FraDomo Ott nang GmbH erhält großzügige Spende von Gmundner Keramik

**Ott nang am Hausruck:** Die Bewohner:innen in FraDomo Ott nang stehen vor einem strahlenden Geschenk, denn die renommierte Gmundner Keramik hat FraDomo Ott nang eine großzügige Geschirrspende zukommen lassen. Die Spende der traditionsreichen Keramikmanufaktur aus Gmunden, bestehend aus hochwertigem handgefertigtem Geschirr, wird nicht nur die täglichen Mahlzeiten der Bewohner:innen verschönern, sondern trägt auch dazu bei, eine warme und einladende Atmosphäre im Haus FraDomo Ott nang zu schaffen.



Spende von  
Gmundner Keramik

### Ganzheitlicher Lebensweltansatz fördert Wohlbefinden

"Die Geschirrspende von Gmundner Keramik ist mehr als nur eine materielle Spende. Wir sind sehr dankbar für diese großartige Geste durch Gmundner Keramik und freuen uns darauf, die wunderschönen Keramikprodukte bei uns im Haus FraDomo Ott nang zu nutzen. Mein herzlichster Dank gilt Fr. Anna Herkenrath, Eva Burggassner sowie Lena Gaigg, die uns fünf Kisten mit hochwertiger Keramik überreicht

haben.", so Astrid Rosner, BScN, MSc, Hausleiterin in FraDomo Ott nang. FraDomo Ott nang richtet sämtliche Prozesse und den Alltag der Bewohner:innen nach dem Lebensweltkonzept aus. Dabei werden die individuellen Bedürfnisse,



v.li.n.re.: ohne Namen, Anja Zimmermann (Leitung Wohnen FraDomo Ott nang), Lena Gaigg (Gmundner Keramik), Astrid Rosner BScN, MSc (Hausleitung FraDomo Ott nang), Christoph Starl (Leiter des Betreuungs- und Pflegedienstes FraDomo Ott nang)



Bewohner:innen erfreuen sich am neuen Geschirr



biographische Aspekte und Gewohnheiten der Bewohner:innen in den Mittelpunkt gerückt und eine Umgebung geschaffen, die diesen Gesichtspunkten am ehesten entspricht. Neben vielen Faktoren, die ein Gefühl von Zuhause auslösen, spielt das Geschirr, das die Bewohner:innen eventuell von zuhause kennen, eine wesentliche Rolle.

### Zuhause in FraDomo Ott nang

Seit 2016 wird das Haus Barbara von den Franziskanerinnen von Vöcklabruck betrieben. FraDomo Ott nang ist eines von sechs Alten- und Pflegeheimen der Franziskanerinnen von Vöcklabruck. Ergänzend zu professioneller Betreuung, Begleitung und Pflege sind Gemeinschaft und Lebensfreude wesentliche Säulen, die das Alltagsleben am Standort Ott nang prägen.

Text und Fotos: Magdalena Wilhelm, MSc, BA

### Aufruf für ehrenamtliche Mitarbeiter:innen oder Kaffeehausgänger:innen

In diesem Rahmen suchen wir ehrenamtliche Mitarbeiter:innen, die unsere Bewohner:innen beim Zubereiten von Mehlspeisen unterstützen. Diese sollen anschließend am Nachmittag von 14 Uhr-16 Uhr in der Cafeteria FraDomo Ott nang (Haus Barbara) in Form eines Torten-und Kuchenbuffets angeboten werden.

Die freiwilligen Spenden kommen wiederum unseren Bewohner:innen in Form von finanzierten Freizeitaktivitäten zugute.

Zudem ist jede:r, die/der das hier liest, herzlich eingeladen, Kaffee und selbstgemachte Mehlspeisen bei uns im Haus zu genießen oder zum Mitnehmen abzuholen.

## Haus Barbara Ott nang, eine Einrichtung der Franziskanerinnen VB setzt einen Schwerpunkt auf das Lebensweltkonzept

Das Haus Barbara stellt, neben professioneller Pflege, soziale Bedürfnisse und Wohnen in den Mittelpunkt

Der folgende Satz von Cicerly Saunders beschreibt die grundsätzliche Haltung im Haus Barbara in Ott nang sehr gut "Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben."

Für ältere Menschen ist der Gedanke, in ein "Pflegeheim" zu ziehen und ihr vertrautes Zuhause zu verlassen, oft negativ behaftet, sogar traumatisch. Viele Menschen leiden unter den im Alter zunehmenden körperlichen und geistigen Einschränkungen und dem damit verbundenen Unterstützungsbedarf durch andere Menschen. Der Einzug in ein "Alten- und Pflegeheim" kann sich wie ein kompletter Verlust der Selbstbestimmtheit anfühlen. Die Betroffenen und deren Angehörige leiden nicht selten unter diesen Umständen.

Bisher wurde im „Pflegeheim“, wie der Name schon beschreibt, sich hauptsächlich auf die Pflegeprobleme der Bewohner:innen konzentriert. Teilweise wurden den Bewohner:innen im Alltag, im Glauben, etwas Gutes für sie zu tun, möglichst viel abgenommen. Wenn jedoch das Gefühl der Abhängigkeit steigt, verschlechtert sich die Eigenaktivität. Eine subjektiv erlebte Abhängigkeit wirkt sich negativ auf die psychische und physische Gesundheit der Bewohner:innen aus.

Im Haus Barbara werden zwei Schwerpunkte gesetzt: Zum Einen wollen wir professionelle Pflege, die aber diskret ist. Zum Anderen setzen wir den Schwerpunkt auf die soziale Situation der Bewohner:innen. Wir ermöglichen Teilhabe und Teilgabe im Alltag. Durch individuelle und gemeinsame Erfahrungen wird die Selbstwahrnehmung positiv

gestärkt. Der Tag wird sinnerfüllt erlebt.

Pflegerische Maßnahmen treten diskret in den Hintergrund, bleiben also privat, werden weniger sichtbar. Die sozial sinnhaften Aufgaben, die tagtäglich in jedem Haushalt zu erledigen sind, rücken im gemeinsamen Schaffen in den Vordergrund.

Unsere Bewohner:innen nehmen aktiv Einfluss auf ihre Tagesgestaltung.

Das Personal schafft in neu gedachten Strukturen Möglichkeiten für ein sinngebendes Schaffen und motiviert Bewohner:innen zur aktiven Mitgestaltung. Dieses reicht von hauswirtschaftlichen Tätigkeiten (wie z.B. Wäsche aufhängen und zusammenlegen, Kochen oder die Möglichkeit jederzeit die Küche zu benutzen, sich das Mittagessen selbst zu nehmen, Staub zu wischen,...) bis hin zur Möglichkeit sich, ohne an feste Zeiten gebunden zu sein, kreativ zu betätigen (z.B. Dekorieren, Singen, Musik hören,...). Auch das Gefühl der „bloßen“ Teilhabe in der Gemeinschaft und das gegenseitige Zuhören und helfen, schafft Möglichkeiten gemeinsam sinngebende Erfahrungen zu sammeln. Denn „sich nützlich machen ist lebensnotwendig“ (Karla Kämmer/Lebensweltkonzept).

Die Dynamik des Miteinanders wirkt sich nicht nur auf die Stimmung der Bewohner:innen, sondern auf die Stimmung des gesamten Hauses aus. Eine enge Zusammenarbeit zwischen den Professionen ist sehr wichtig. Zum Beispiel mit unserer Küche: "Essen hält Leib und Seele zusammen." Daniela, unsere Küchenchefin, zaubert jeden Tag 2 Menüs aus hochwertigen, regionalen Produkten. Dieses wird in ausgewähltem Porzellan am Tisch hergerichtet. Die Bewohner:innen entscheiden, was sie essen möchten, wenn das Essen vor ihnen steht und



Anja Zimmermann

dürfen es sich auch selbst nehmen oder es anderen Bewohner:innen reichen, unterstützt durch Mitarbeiter:innen, die ebenfalls am Mittagstisch sitzen. Das erhält die feinmotorischen Fähigkeiten der Bewohner:innen und stärkt das Gefühl der Gemeinschaft, in der sich Mitarbeiter:innen und Bewohner:innen auf Augenhöhe begegnen.

Für diesen wichtigen Umsetzungsprozess zu einem lebensweltorientierten Wohnen und die weiterführende Implementierung wurde extra neben der Hausleitung (Astrid Rosner, BScN, MSc) und Leitung des Betreuungs- und Pflegedienstes (DGKP Christoph Starl) eine neue Stelle geschaffen, die Koordination Wohnen.

Diesen Posten bekleidet im Haus Barbara Ott nang Anja Zimmermann, BA.

Die Schwerpunkte der Koordination Wohnen mit der Grundlage des Lebenswelt Konzepts liegen in der Förderung der individuellen Ressourcen unserer Bewohner:innen, eingebettet im sozialen Kontext der Gemeinschaft.

Fotos und Text: FraDomo Ott nang



### **VS Ottnang: Nikolaus**



Der Nikolaus besuchte uns direkt am Gedenktag des Heiligen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde brachte er jedem Kind ein

kleines Geschenk mit. Außerdem führten die 2a und die 3. Klasse eine Geschichte vom Nikolaus von Mira Lobe vor.

### **Würsteljause**

Am Tag vor den Weihnachtsferien lud der Elternverein wieder alle Kinder zu einer gemütlichen Würsteljause mit Kinderpunsch ein. Diese Jause ist uns mittlerweile zu einer lieben Tradition geworden und wir bedanken uns auch auf diesem Wege noch einmal recht herzlich bei unserem Elternverein dafür.



### **Besuch der Schulanfänger in der Schulbibliothek**



Am 11.1.2024 besuchten die Schulanfänger des Kindergartens Ottnang erstmals die Volksschule.

Im Vorfeld bedruckten die Kindergartenpädagoginnen wieder Baumwolltaschen mit den Namen der Kinder. Diese wunderschönen Büchertaschen galt es nun endlich zu füllen. So wurde die Bücherei erkundet und die Schulbibliothekarin las den Kindern, passend zum Jahreswechsel, das Bilderbuch „Glück gesucht!“ vor. Für

uns ist es ein großes Glück, dass der Kindergarten an die Volksschule grenzt und dadurch die Schulanfänger unsere Bibliothek nun wieder regelmäßig nutzen können. Wir freuen uns auf die Begegnungen und schätzen diese Zusammenarbeit sehr!

### **Workshop Vielfalt**

In der 4. Klasse der VS Ottnang wurde gemeinsam mit der Young Caritas ein Workshop zum Thema „Vielfalt“ abgehalten.

Dabei ging es um die Fragen: Was bedeutet Vielfalt? Was bedeutet Diskriminierung? Was sind Vorurteile und Stereotypen?



Stereotypen geben uns Orientierung und helfen uns, sich in der Welt besser zurecht zu finden. Gefährlich wird es, wenn es durch Vorurteile zu Diskriminierung kommt.

Zunächst wurde mit den Schüler:innen gemeinsam der theoretische Hintergrund zum Thema "Vielfalt" erarbeitet. Vielfalt gibt es in unserer Gesellschaft in den verschiedensten Bereichen: z.B.: Herkunft, Startvoraussetzungen, Religionen, Lebensgestaltung, Kultur, sexuelle Orientierung und der unterschiedlichen Sprachen. Anschließend konnten sich die Schüler:innen anhand praktischer, altersgerechter Übungen und Diskussionen, mit den eigenen Vorurteilen selbstkritisch auseinandersetzen.

### **Haltungs- und Bewegungserziehung**

Wie jedes Jahr besuchte uns im Rahmen der Haltungs- und Bewegungserziehung auch heuer wieder die Margit Wachter.

Das Trainieren unserer Muskeln, Koordination und Gleichgewicht stand in ihren Turnstunden an vorderster Stelle.



Die Kinder hatten viel Spaß bei den abwechslungsreichen Spielen und Bewegungsstationen.

### **Besuch im Altenheim**

Wenn Menschen, egal ob jung oder alt Zeit miteinander verbringen, entstehen Beziehungen, die unseren Alltag und unser Leben lebenswert machen.

Somit haben die Lehrerinnen der 2b Klasse (VS Ottnang) gemeinsam mit den SchülerInnen im Klassenrat beschlossen, diese Zeit zu nutzen, um gemeinsame

Stunden im Alten- und Pflegeheim Haus Barbara zu gestalten.

Gemeinsam wurden von den Kindern einstudierte Lieder gesungen und mit Klatschrhythmen begleitet.



Altbekannte Kinderlieder animierten Jung und Alt zum Mitmachen, Singen und Klatschen.

Als Abschluss wurden von den Kindern noch selbstgemalte Bilder überreicht und die Stunde klang mit liebevoll gestalteten Muffins und Saft, die das Haus Barbara zur Verfügung stellte, aus.

### **Schulen allgemein** **Winter in der Schule**



Die Winterzeit wird an unserer Schule durch Aktivitäten wie Kekse backen, Bob fahren oder Spielen im Schnee mit allen Sinnen erlebt. Wir freuen uns auch immer sehr, wenn wir manchmal von Eltern oder Familien aus dem Ort eingeladen werden, auf einer verschneiten Wiese für ein oder zwei Stunden Zeit im Schnee zu verbringen.

### **Gesunde Jause**

Einmal monatlich werden wir von den Bäuerinnen mit einer köstlichen gesunden Jause versorgt. Darauf freuen wir uns immer sehr! Gesunde Ernährung ist ein großes Thema an unserer Schule und die Gesunde Jause ist ein wertvoller Beitrag dazu.



### **Fasching**



Recht lustig ging es in den Schulen wieder am Faschingsdienstag zu. Es standen Spielaktionen, Masken basteln, Tanzen, Faschingslieder

und Polonaisen auf der Tagesordnung. Der Herr

Bürgermeister spendierte Krapfen für alle. In Ottnang fand wieder der traditionelle Volksschul-Umzug statt: Die Schulgemeinschaft begab sich auf ihrer Faschingsroas ins Haus Barbara, ins Gemeindeamt und zur Raiffeisenbank.

### **VS Bruckmühl**

#### **Adventkranzsegnung**

In einer stimmungsvollen überkonfessionellen Feier wurden die Adventkränze unserer Schule gesegnet. Dabei gab es auch wieder einen Auftritt unseres Schulchores. Pfarrer Christian Ujene nahm die Segnung vor.

#### **Waldtag der 1a Klasse**

Am Schulvorplatz wurden wir von unserer Waldpädagogin Andrea Kalt

„Herzlich Willkommen“

geheißen. Auf dem Weg in den Wald entdeckten wir einige

Zeichnungen,

die unser Wissen über Bäume erweitern sollten und unsere Wahrnehmung schulten. Dort angekommen stärkten wir uns erst einmal im „Waldsofa“, welches wir danach noch ausbauen durften. Achtsam entdeckten wir den Wald – Rehknochen, Dachsbauten, Futterkrippen, Jägersitze, Eulengewölle, und vieles mehr. Zum Abschluss durfte jedes Kind noch ein Erlebnis ins Waldmikrofon sprechen. Es war ein richtig schöner Vormittag!



#### **Sternsinger in der Schule**

Mit dem Segen von Caspar, Melchior und Balthasar begann das Jahr für unsere Schule. Religionslehrerin Carina Stehrer begab sich mit den Schülerinnen und Schülern der 3. Klasse auf den Weg durch die Schule. Jeder Klasse wurde dabei der Haussegen erteilt.

#### **Besuch am Gemeindeamt**

Am 18.1. besuchte die 3.Klasse der VS Bruckmühl das Gemeindeamt in Ottnang a. H.

Der Bürgermeister führte uns durch alle Abteilungen des Amtes und erzählte uns viel über seine Arbeit. Zum Abschluss wurden noch alle Fragen, die die Kinder vorbereitet hatten, beantwortet. Anschließend ging es wieder mit dem Bus zur Schule zurück.

Es war ein sehr lehrreicher und interessanter Vormittag.

Texte: Nicole Reinfrank, Lisa-Maria Schmidinger, Susanne Spalt, Sabrina Fürtbauer, Daniela Bartl, Claudia Hofinger, Sigrid Bichl  
Bilder: VS Ottnang



*Handwerk  
trifft auf  
Design.*

MADE IM  
HAUSRUCK  
www.schachreiter.at

**SIA  
5.0**

KÜCHENDESIGN BY SCHACHREITER

WWW.SCHACHREITER.AT



gröstlinger  
Fliesen & Kachelöfen

Ing. Thomas Gröstlinger  
Achleithen 3, 4901 Ottnang

M +43 664 9060409  
www.groestlinger.com



**DR. THOMAS ZELLINGER**  
öffentlicher Notar

Sparkassenplatz 2  
4690 Schwanenstadt  
Tel.: 07673 / 3664 Fax -10  
e-mail: zellinger@notar.at



**DER NOTAR**



## KINDERFASCHING ATSV HOLZLEITHEN

Am 11. Februar fand wieder der alljährlich beliebte Kinderfasching des ATSV Holzleithen statt. Das Team der Sektion Damenturnen hat diese sehr beliebte Veranstaltung wieder hervorragend organisiert. Den ganzen Nachmittag haben die Damenturnerinnen ein buntes Programm für alle Kinder geboten. Vom Luftballontanz über Mumien wickeln und Polonaise durch den Saal war alles dabei. Große Freude hatten die Kinder auch mit den vielen tollen Tombolapreisen, sowie mit den ganz besonderen Preisen beim Ladenspiel. Für all die großzügigen Spenden dafür möchten sich die Organisatoren herzlichst bedanken! Natürlich durfte auch ein leckerer Faschingskrapfen nicht fehlen, welchen es für alle mitfeiernden Kinder geschenkt gab. Mehr als 50 Kinder durften wieder einen wunderbaren und lustigen Nachmittag beim Kinderfasching des ATSV Holzleithen verbringen. Ein großes Dankeschön dafür gilt der Sektion Damenturnen! Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen 2025.



Text und Foto: ATSV Holzleithen

## Bericht der Kinderfreunde Otttang-Wolfsegg



Liebe Familien, liebe Kinder und Jugendliche, liebe Otttangerinnen und Otttanger!



Auch in letzter Zeit hat sich bei uns Kinderfreunden wieder einiges getan!

Bei den „Kinderbildungsfahrten“ mit Kilian Hindelang und Linner Stefanie durften sich die Kinder und Jugendlichen über einen tollen Ausflug freuen. Gemeinsam erlebten wir einen tollen Tag im Haus der Natur in Salzburg und erkundeten danach noch Salzburgs Alt- und Innenstadt.

Ein „Danke!“ an Ildiko Froschauer für die zusätzliche Begleitung!

Wir freuen uns auf den nächsten Ausflug! Das Highlight jedoch war der große Kinderfreunde-Kinderfasching im Gemeindesaal in Holzleithen.

„Da Soi woa bumm-voi!“, so beschrieb ein Kind diesen Tag und besser könnte der Kinderfasching auch nicht beschrieben werden.

Ein großer Dank gilt neben Bürgermeister Peter Helml für die gute Zusammenarbeit mit uns Kinderfreunden, der Bergknappenkapelle Holzleithen-Hausruckedt und der Bergknappenkapelle Kohlgrube, welche unseren Umzug dankenswerterweise musikalisch umrahmten. Ein Danke auch an alle helfenden Hände und an all unsere Sponsor:innen (Kreativhand Bettina Speigner, Schabanack Pizza-Kebab, Darios Autohaus, Engl Glas, Neu-Metall GmbH, Autohaus Schmidt) für die finanzielle Unterstützung!



Text und Foto: Kinderfreunde Otttang-Wolfsegg

## OÖ Familienkarte/IKUNA Erlebnispark

Von 22. März bis 31. Oktober gibt es limitierte Online-Familien-Tagestickets für 2 Erwachsene + bis zu 3 eingetragene Kinder um nur 49,50 Euro (statt 75 Euro). Eine Einzel-Tageskarte für die Kids World by IKUNA kostet 12 Euro (statt 15 Euro) pro Person. Alle Informationen zu den aktuellen Aktionen der OÖ Familienkarte finden Sie zeitgerecht auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) und der OÖ Familienkarte-App. Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.





## Karl Hittmaier e.U.

- Transporte
- Baggerungen
- Erdbau
- Natursteinmauern
- PVC Rohre
- Baustoffrecycling
- Gartengestaltung
- Regenwassertanks
- Zierkies

4902 Wolfsegg  
Delsenhof 12 [www.hittmaier.at](http://www.hittmaier.at) Tel.: 07676/7383  
office@hittmaier.at




## KARL HITTMAIER E.U.

IHR LOKALER BETRIEB



## UNIMET

Metallverarbeitung

[www.unimet.at](http://www.unimet.at)  
4841 Ungenach 63 Tel. 07672/84777

- WINTERGÄRTEN
- PORTALBAU
- ALU- GLAS FASSADEN
- STAHL- GLAS FASSADEN
- SCHLOSSERARBEITEN
- ENERGIESYSTEME



unimet.at

wasser · wärme · energie

# HÖDL MOSER

Franz Hödlmoser GmbH & Co KG · A-4901 Ottnang a. H. · Tel. 07676 / 73 50

[www.hoedlmoser.at](http://www.hoedlmoser.at)



Auch im Winter spielen und trainieren unsere Nachwuchstalente der Union Bruckmühl unter Wettkampfbedingungen.

Die zahlreichen Hallenturniere in den unterschiedlichen Altersklassen wurden mit beachtlichen Erfolgen bestritten. Aktuell freuen wir uns schon wieder auf die Frühjahrsmeisterschaft 2024 im Freien.

Willst auch Du mit uns Fußball spielen, so melde dich gerne bei einem der Trainer, den du kennst oder bei Nachwuchsleiter Markus Haslinger (0650 4011246).

Text und Foto: Union Bruckmühl



## Goldhaubengruppe Ott nang/Manning

Wie schon in den vergangenen Jahren, konnten die Goldhaubenfrauen auch im letzten Jahr wieder an verschiedene Organisationen und soziale Einrichtungen Geldspenden überreichen.

Ein herzliches Dankeschön den fleißigen Goldhaubenfrauen für ihr Engagement.

Danke auch an die Bevölkerung, die unsere Aktivitäten immer großzügig unterstützt.

Text und Fotos: Goldhaubengruppe Ott nang/Manning



## Eltern-Kind-Zentrum Ott nang

### Kindergeburtstag feiern im Eltern Kind Zentrum

Zu wenig Platz zu Hause?

Dann komm doch ins Ekiz und feiere dort den Geburtstag deines Kindes.

Nutze die kindgerechten Räumlichkeiten, das Spielmaterial, die Küche usw..

Termin: nach Vereinbarung

Kosten: € 35,--

Terminvereinbarung erforderlich unter 0699/16 88 64 25



## Ihre Bank in Ott nang



**Raiffeisen**  
**Region Schwanenstadt**



## Veranstaltungskalender April – Juni

06.04.2024, 9:00 – 11:30  
Kleider- u. Spielzeugbasar  
Pfarrzentrum Ottnang

08.04.2024, 15:00  
Sozial- u. Pensionssprechtag  
Marktgemeindeamt Ottnang a.H.

11.04.2024, 14:00  
Gemeindesaal Holzleithen  
Pensionistenstammtisch

11.04.2024, 19:30 - 22:00  
"PERU UND YUCATÁN - BILDER  
EINER WELTREISE"  
Pfarrzentrum Ottnang

12.04.2024, 19:00  
Vortrag Bienenfreundliche  
Gemeinde  
Gemeindesaal Holzleithen

14.04.2024, 18:00 - 21:30  
Kirchenkonzert  
Pfarrkirche Bruckmühl

20.04.2024, 19:00  
Frühlingsball  
ATSV Holzleithen  
Gemeindesaal Holzleithen

21.04.2024, 08:00 - 12:00  
Modellbau Flohmarkt  
Gemeindesaal Holzleithen

27.04.2024, 09:00 - 16:00  
Pflanzen und Kreativmarkt  
Pfarre Bruckmühl

08.05.2024, 14:00  
Pensionistenstammtisch  
Gemeindesaal Holzleithen

24.05.2024, 19:30  
Maiandacht der KFB  
Fam. Schablinger

29.05.2024, 17:00  
Stöbeltturnier der FF Bruckmühl  
Feuerwehrhaus Bruckmühl

30.05.2024  
Frühschoppen mit  
Maibaumverlosung FF Bruckmühl  
Feuerwehrhaus Bruckmühl

31.05.2024, 19:30 - 22:00  
Maiandacht beim  
Südfeldstollen Thomasroith

06.06.2024, 14:00  
Pensionistenstammtisch  
Gemeindesaal Holzleithen

09.06.2024  
Kirtags-Frühschoppen  
des MV Bruckmühl  
Dorfplatz Bruckmühl

28.06.2024, 20:00 - 22:00  
Konzert des Hausruckchores  
Ottnang-Manning  
Pfarrkirche Ottnang a.H.

29.06.2024, 16:00 - 18:00  
Konzert des Hausruckchores  
Ottnang-Manning  
Stadtsaal Schwanenstadt

29.06.2024, ab 19:00  
Weinfest Rotes Kreuz Thomasroith  
RK-Dienststelle Thomasroith

29.06.2024, 20:00 - 22:00  
Konzert des Hausruckchores  
Ottnang-Manning  
Stadtsaal Schwanenstadt

30.06.2024, 08:00  
Frühschoppen Rotes Kreuz  
Thomasroith  
RK-Dienststelle Thomasroith

Aktuelle Infos/Änderungen unter  
[www.ottnang.ooe.gv.at/Buergerservice/](http://www.ottnang.ooe.gv.at/Buergerservice/)  
Aktuelles/Veranstaltungen



**Thomas Fellner**

Hauxmoos 11  
4902 Wolfsegg  
- Kohlgrube

T. 07676 / 200 63  
H. 0676 / 611 53 93

[www.karosserie-fellner.at](http://www.karosserie-fellner.at)  
[office@karosserie-fellner.at](mailto:office@karosserie-fellner.at)

KFZ Spenglerei | Lackierung | Autoglas



**jeden ersten Samstag im Monat  
von 9 – 11.30 Uhr  
Firma Kaltenbrunner (Halle Tankstelle)**

**06.04.2024** Vom Garten ins Glas  
**04.05.2024** seifein & Kinder,  
Herziges für die Mama  
**01.06.2024** Honigschleudern und  
Scharfes für den Papa

Änderungen vorbehalten!

## Pflanzen- und Kreativmarkt

Die Pfarre Bruckmühl veranstaltet am 27. April 2024, von 9:00 bis 15:00 Uhr, im „klosterleben“ einen Pflanzen- und Kreativmarkt. Gebracht werden können Pflanzen jeder Art, wie Bäume, Sträucher, Stauden, Zimmer- und Gemüsepflanzen, usw.

Wenn jemand Gemüsepflanzen (Tomaten, Paprika, Kürbis,...) selber vorzieht, bitte ein paar mehr aussäen und zum Markt bringen. Abgabetermin: Freitag 26.4., von 18:00 bis 20:00 Uhr oder direkt beim Markt.

**Alle jene, die kreative und handwerkliche oder auch kulinarische Produkte machen oder jemanden kennen, bitte anmelden bzw. weitersagen! (Infos bzw. Anmeldung bei Maria Thalhammer 0660/7698189)**

## Pflanzen & Kreativmarkt

27. April 2024

9 bis 15 Uhr

„klosterleben“ - Pfarre Bruckmühl

- \* Pflanzen aller Art (Zimmer- & Gemüsepflanzen)
- \* Bäume, Sträucher, Stauden
- \* Kreatives, Handwerkliches & Künstlerisches
- \* Kulinarisches



## 25 Jahre Vielfalt ON AIR

### Freies Radio Salzkammergut feiert Jubiläum

Der 31. März des Jahres 1999 war ein bedeutsamer Moment für die Medienlandschaft im Salzkammergut: Das Freie Radio Salzkammergut (FRS) nahm seinen offiziellen Sendebetrieb auf. 25 Jahre später kann das FRS stolz auf eine dynamische Entwicklung zurückblicken. Über 100 engagierte Menschen vom Hausruck bis ins Ausseerland tragen zur Gestaltung des werbefreien 24-Stunden-Hörfunkprogramms bei. Anlässlich dieses Vierteljahrhunderts Radiogeschichte feiert das FRS das Jubiläum mit einer Reihe von

Aktivitäten. Sowohl Perlen aus dem Radio-Archiv als auch Hintergrundgespräche zum FRS sind jeden Samstag um 12:05 Uhr zu hören. Ende März wird der

Geburtstag mit einer Challenge gefeiert: 25 Stunden Live-Sendungsbetrieb. Auch die Hörer:innen sind eingeladen mitzumachen und ihre Geburtstagsglückwünsche als Sprachnachricht an [office@freiesradio.at](mailto:office@freiesradio.at) zu übermitteln. Mehr Informationen auf [freiesradio.at](http://freiesradio.at).





**Dipl.Ing. Herbert Ahrer**  
staatlich befugter und beeideter  
Ingenieurkonsultent für Vermessungswesen  
Zivilgeometer

**Ihr kompetenter Partner  
in allen Vermessungsangelegenheiten**

**Grundstücksvermessung**  
Bauplatzschaffung, Bauplatzklärungen, Straßenvermessungen, ...

**Technische Vermessung**  
Bauabsteckung, Höhen- und Schichtenpläne, Präzisionsmessung, ...

**GIS, grafische Datenverarbeitung**  
Leitungskataster, Grundstücksverwaltung, Sachdatenverwaltung,  
Flächenwidmungspläne, Entwicklungskonzepte, ...

**GPS & Beratung**  
GPS Beratung, Vermessung und Auswertung, Navigationssysteme, ...

Zur Beratung in allen Vermessungsangelegenheiten  
stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung



**Vermessungskanzlei DI Ahrer**  
Feldgasse 17, 4840 Vöcklabruck  
Tel.: +43 (7672) 722 68 - 0  
Fax: +43 (7672) 722 68 - 22  
eMail: [vermessung.ahrer@geocomp.at](mailto:vermessung.ahrer@geocomp.at)  
Website: <http://ahrer.geocomp.at>

# @alleitner

## bürosysteme

Beratung – Verkauf – Service

- Kopier- und Drucklösungen
- Telefonanlagen / Kassensysteme
- Papier und Verbrauchsmaterial
- Büromaschinen Fachhandel

[www.kalleitner.at](http://www.kalleitner.at)  
Gmundner Straße 33 • 4840 Vöcklabruck

# ENGL-GLAS

Isolierglas & Sicherheitsglaserzeugung



ISOLIERGLAS  
SICHERHEITSGLAS  
ESG / VSG

„  
KÖNNEN WIR  
ZUKUNFTS  
SICHER  
BAUEN?

jEDERzeit!



Wertbeständig. Energieeffizient. Regional.

Ein Haus aus EDER Vollwertziegel ist eine langlebige Wertanlage für Generationen. Durch seine hohe Speichermasse und die Füllung mit Mineralwollflocken bietet er eine ausgezeichnete Wärmedämmung sowie höchsten Schallkomfort und er sorgt das ganze Jahr hindurch für ein angenehmes ausgeglichenes Raumklima. Bau einfach!  
Jetzt informieren auf [www.eder.co.at](http://www.eder.co.at)

Zukunft Bauen.

**EDER**

**DEMO ALDIANA**

Vorwerk Kobold Beraterin

+43 650 744 09 82

[demo.aldiana.vorwerk.kobold](https://www.demo.aldiana.vorwerk.kobold)



**VORWERK**

**kobold**

BERATUNG | VERKAUF | SERVICE



BESSER - LEISER - STÄRKER



## Spendenübergabe RK Thomasroith

Zell am Pettenfirst/Thomasroith:



Gemeinsam die bunte Vielfalt unserer landwirtschaftlichen Selbsterzeugnisse nutzen. Das ist unsere Motivation, wodurch das **Genusswerk Zell** entstand und wir unseren Ort Zell am Pettenfirst mit einem weiteren Verein „**Zeller Direktvermarkter**“ bereichern!

Bereits zum zweiten Mal luden wir im Dezember die Bevölkerung zum Glühmoststand am Schachtenauergut ein. Dabei wurde selbstgemachter Glühmost, Kinderpunsch und Bratwürstel verkauft und die

Vorweihnachtszeit bei musikalischer Umrahmung der Zeller Bunkiblosa gemeinsam verbracht.

Über den zahlreichen Besuch freuten wir uns enorm und möchten ein großes DANKESCHÖN an jeden einzelnen Besucher richten. Denn nur durch den großen Besucherandrang ist es uns möglich den Reinerlös in

Höhe von **EUR 500,00** an das **Rote Kreuz, Ortsstelle Thomasroith**, zu übergeben. Das Rote Kreuz kann unsere Spende gut als Unterstützung für den Ankauf neuer Trainingspuppen gebrauchen.

Wir freuen uns mit unserer Spende einen Beitrag für die Bevölkerung geleistet zu haben. Aus Liebe zum Menschen!

Das Genusswerk Zell ist ganzjährig auf Vorbestellung in 3 verschiedenen Varianten erhältlich. Die Produzenten dafür sind: daDeichtherr – Martin Stockinger, Gänseland – Fam. Kaltenbrunner, Garten Eden – David Hager, Fam. Haslinger, Fam. Hiegelsperger, Schachtenauergut – Simone und Stefan Ecker;

Bestellungen und nähere Informationen bei Simone Ecker, Tel.: 0677/63224432 oder [zeller.direktvermarkter@gmail.com](mailto:zeller.direktvermarkter@gmail.com)

Text und Foto: Zeller Direktvermarkter

## RegionalCaritas: Neue Koordinatorin für Vöcklabruck

**Caritas**  
Oberösterreich

**Martina Reisenbauer ist seit kurzem die neue Regionalkoordinatorin der Caritas im Bezirk Vöcklabruck. Sie ist damit erste Anlaufstelle und Netzwerkerin zu Fragen bezüglich Caritas-Einrichtungen, Möglichkeiten des ehrenamtlichen Engagements und regionale Kooperation.**

Martina Reisenbauer bringt in die Arbeit der Regionalcaritas ihre beruflichen Erfahrungen und Qualifikationen aus der Erwachsenenbildung mit ein: „Ich freue mich, auf regionaler Ebene vielfältige Angebote und Anfragen zu vernetzen und so auf lokaler Ebene etwas voranzubringen.“ Als Regionalkoordinatorin wird sie die Caritas in den 43 Pfarrgemeinden in den drei Dekanaten Frankenmarkt, Schwanenstadt und Schörfling vertreten, vernetzen und stärken. Für die Bevölkerung ist Martina Reisenbauer erste Anlaufstelle für alle Fragen rund um die Caritas.

Die RegionalCaritas vernetzt Hilfsangebote, Initiativen vor Ort und informiert über die Möglichkeiten, sich in der Caritas freiwillig zu engagieren. „Derzeit suchen wir

beispielsweise in unserem Lerncafé Freiwillige, die die Schüler\*innen beim Lernen - vor allem Mathematik und Physik unterstützen“, informiert Martina Reisenbauer. Außerdem unterstützt die Regionalkoordinatorin die Pfarren in ihrer sozialen Arbeit und organisiert bei Interesse auch gerne Besuche von Caritas-Standorten



wie beispielsweise von den Obdachloseneinrichtungen in Linz. Seit kurzem sind einige Caritas-Angebote im Bezirk im „Kleinstadt Biotop“ am Stadtplatz anzutreffen: Neben der RegionalCaritas, ist auch die Sozialberatung, die Servicestelle für pflegende Angehörige und das Lerncafé hier untergebracht. Im Februar werden die Caritas-Mitarbeiter\*innen am neuen Standort zum Tag der offenen Tür einladen.

### Kontakt

Erreichbar ist Martina Reisenbauer von Montag bis Donnerstag unter der Nummer 0676/8776 2022 oder per Mail unter [martina.reisenbauer@caritas-ooe.at](mailto:martina.reisenbauer@caritas-ooe.at). Das Büro der RegionalCaritas ist im „Kleinstadt Biotop“ am Stadtplatz 15-17 in Vöcklabruck.

Text und Foto: Caritas OÖ



## ELTERN-KIND-ZENTRUM OTTNANG

|                                                                                       |                                                                 |       |       |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------|
| Offener Treff/Eltern Kind Cafe                                                        | Jeden Donnerstag OHNE Anmeldung                                 | 10:00 | 12:00 | kostenlos                                  |
| Still/Babytreff                                                                       | Jeden 4. Montag im Monat                                        | 09:15 | 10:45 | € 10                                       |
| Eltern-Mutterberatung                                                                 | Jeden 1. Dienstag im Monat - mit Anmeldung unter 07672/70273421 | 14:00 | 16:00 | kostenlos                                  |
| Geburtstag feiern im Ekiz                                                             | nach Vereinbarung                                               |       |       | € 35                                       |
| Spielgruppe Klitzeklein (12-18 Monate)                                                | Jeden Dienstag Einstieg jederzeit möglich                       | 08:30 | 10:00 | € 42                                       |
| Spielgruppe Sonnenschein (12-18 Monate)                                               | Jeden Dienstag Einstieg jederzeit möglich                       | 10:00 | 11:30 | € 42                                       |
| Loslass Gruppe (ab 2 Jahren ohne Begleitung)                                          | Jeden Mittwoch Einstieg jederzeit möglich                       | 09:00 | 11:00 | € 57                                       |
| Spielgruppe Purzelbaum (ab 8 Monate)                                                  | Jeden Donnerstag Einstieg jederzeit möglich                     | 08:30 | 10:00 | € 42                                       |
| Yoga für Frauen und Männer                                                            | ab 05.03.2024 jeden Di. 10er Block                              | 18:30 | 20:00 | € 140                                      |
| Yoga für Schwangere                                                                   | ab 14.03.2024 jeden Do. 6er Block                               | 18:30 | 20:00 | € 68                                       |
| Babymassage                                                                           | ab 10.04.2024 jeden Mi. 3er Block                               | 14:00 | 15:00 | € 32                                       |
| Ausflug zum Erlebnisbauernhof Redlberger                                              | 14.05.2024                                                      | 15:00 | 18:00 | € 14/ Person                               |
| WS: Beziehung statt Erziehung                                                         | 03.04.2024                                                      | 17:00 | 20:00 | € 4                                        |
| Muttertagsbasteln ab 3 Jahren                                                         | 08.05.2024                                                      | 14:00 | 16:00 | € 10                                       |
| Ein Nachmittag am Fußballplatz ab 4 Jahren                                            | 22.05.2024                                                      | 15:00 | 17:30 | € 6                                        |
| WS: 'Kinder und ihre Ängste                                                           | 06.06.2024                                                      | 14:00 | 17:00 | € 4                                        |
| Familienpicknick am Spielplatz Holzleithen                                            | 21.06.2024                                                      | 15:00 | 18:00 | € 4                                        |
| Tanzworkshop Mini Dance FERIENSPASS 3-6 Jahre                                         | 16.07.2024                                                      | 08:30 | 09:30 | € 15                                       |
| Tanzworkshop Kids Dance FERIENSPASS 7-12 Jahre                                        | 16.07.2024                                                      | 09:30 | 11:00 | € 21                                       |
| <b>Anmeldung und weitere Infos bei Bettina Pillichshammer<br/>Tel.: 0699/16886425</b> |                                                                 |       |       | Elternbildungs-<br>gutscheine<br>einlösbar |



Eltern-Kind-Zentrum Ott nang  
Teichweg 4, 4901 Ott nang  
T: 0699/1688 425  
[ekiz.ott nang@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.ott nang@kinderfreunde.cc)  
[www.kinderfreunde.cc/salzkammergut/ekiz.ott nang](http://www.kinderfreunde.cc/salzkammergut/ekiz.ott nang)

